



Suspenní médium MIC



Kat. č.: 10020337

Pro mikrobiologii

Suspenní médium MIC je pomocným přípravkem pro soupravy řady MIC (MIC G-I, G-II, URINE, NEFERM, STAPHY) určené k testování citlivosti mikroorganismů k antibiotickým preparátům. Suspenní médium MIC je dodáváno sterilní ve skleněných láhvích. Pro práci se řiďte pokyny uvedenými v pracovním návodu pro soupravy MIC.

Obsah:

30 zkumavek se suspenním médiem MIC
Návod k použití

Skladování, expirace:

Skladujte při (2 – 25)°C, expirace je vyznačena na každém balení.

Kontrola kvality:

Inokulujte 60 µl suspenze kontrolního kmene o denzitě 0,5 McF do zkumavky se suspenním médiem MIC.

Escherichia coli CCM 3954 (ATCC 25922) – zákal (bakteriální růst)
Pseudomonas aeruginosa CCM 3955 (ATCC 27853) – zákal (bakteriální růst)

Staphylococcus aureus CCM 4223 (ATCC 29213) – zákal (bakteriální růst)

Upozornění:

Určeno pro *in vitro* diagnostické použití oprávněnou a profesionálně vyškolenou osobou. Komponenty soupravy nejsou klasifikovány jako nebezpečné.

Likvidace odpadů:

Případné zbytky suspenního média s infekčními kmeny je nutno likvidovat podle vlastních interních předpisů jako nebezpečný odpad a v souladu se Zákonem o odpadech.

Papírové a ostatní obaly se likvidují podle druhu materiálu jako tříděný odpad.

Datum poslední revize: 14.12. 2015



Suspenné médium MIC



Kat. č.: 10020337

Pre mikrobiológiu

Suspenné médium MIC je pomocný prípravok k súprave radu MIC (MIC G-I, G-II, URINE, NEFERM, STAPHY) určenej na testovanie citlivosti mikroorganizmov k antibiotickým preparátom.

Suspenné médium MIC je sterilné, dodávané v sklenených skúmavkách. Obsah jednej skúmavky (13 ml) je dostatočný na prípravu inokula jedného bakteriálneho kmeňa (inokuláciou jednej doštičky MIC). Pri práci sa riadte pokynmi uvedenými v pracovnom návode súpravy MIC.

Obsah:

30 skúmaviek so suspenným médiom MIC
Návod na použitie

Skladovanie, expirácia:

Skladujte pri (2 – 25)°C, expirácia je vyznačená na každom balení.

Kontrola kvality:

Preneste 60 µl suspenzie kontrolného kmeňa o McF 0,5 do skúmavky s 13 ml suspenného média MIC.

Inkubujte 16-20 hod. pri 35±2°C.

Escherichia coli CCM 3954 (ATCC 25922) – zákal (rast baktérií)

Pseudomonas aeruginosa CCM 3955 (ATCC 27853) – zákal (rast baktérií)

Staphylococcus aureus CCM 4223 (ATCC 29213) – zákal (rast baktérií)

Upozornenie:

Určené na *in vitro* diagnostické použitie oprávněnou a profesionálně vyškolenou osobou. Komponenty súpravy nie sú klasifikované ako nebezpečné.

Likvidácia odpadov:

Případné zvyšky suspenného média s infekčními kmeny je treba likvidovať podľa vlastných interných predpisov ako nebezpečný odpad a v súlade so Zákonem o odpadoch.

Papierové a ostatné obaly sa likvidujú podľa druhu materiálu ako triedený odpad.

Dátum poslednej revízie: 14.12. 2015



Suspension Medium MIC



Cat. No.: 10020337

For microbiology

Suspension Medium MIC is supplementary preparation for MIC kits (MIC G-I, G-II, URINE, NEFERM, STAPHY), which are designed for antibiotic susceptibility testing.

The Suspension Medium MIC is supplied in glass tubes in the sterile conditions; the content of one tube (13 ml) is sufficient for preparation of the suspension of one strain (inoculation of one MIC plate).

The preparation of the suspension should be carried out according to the procedure recommended for a particular type of MIC test.

Content:

30 tubes with suspension medium
Instructions for use

Storage, expiration:

the Suspension medium for MIC should be stored at the temperature of (2 – 25)°C until the expiry date indicated on the package.

Quality control:

Prepare suspension of control strain with density of McF 0.5. Transfer 60 µl of suspension into 13 ml of suspension medium MIC in tube. Incubate at 35±2°C for 16-20 hours.

Escherichia coli CCM 3954 (ATCC 25922) – turbid growth

Pseudomonas aeruginosa CCM 3955 (ATCC 27853) – turbid growth
Staphylococcus aureus CCM 4223 (ATCC 29213) – turbid growth

Warning:

For *in vitro* diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person. Components of the kit are not classified as dangerous.

Waste disposal:

The residue of the suspension medium should be disposed in accordance with local and national regulations related to the safe handling of such materials. Recycle packaging paper waste.

Date of last revision: 14.12. 2015





Суспензионная среда MIC /МПК/



Ном. номер: 10020337

Для микробиологии

Суспензионная среда MIC /МПК/ - вспомогательный препарат для наборов MIC /МПК/ (MIC /МПК/ Г-I, Г-II, УРИНЕ, НЕФЕРМ, СТАФИ), предназначенных для определения чувствительности микроорганизмов.

Суспензионную среду поставляют в стерильных стеклянных пробирках, содержащее одной пробирки (13 мл) предназначено для приготовления суспензии 1 штамма. Способ применения указан в инструкции к конкретному набору MIC /МПК/.

Набор содержит:

30 пробирок суспензионной среды MIC /МПК/
Инструкцию

Хранение:

При температуре (2 – 25)°C, срок годности указан на каждой упаковке.

Контроль качества:

Приготовьте суспензию контрольного штамма в физиологическом растворе (степень мутности – 0,5 McF). Перенесите 60 мкл подготовленной суспензии в пробирку с 13 мл суспензионной среды для наборов для определения МПК.

Инкубируйте при 35±2°C в течение 16-20 ч.

Результаты:

Escherichia coli CCM 3954 (ATCC 25922) – наличие роста (помутнение в пробирке)

Pseudomonas aeruginosa CCM 3955 (ATCC 27853) – наличие роста (помутнение в пробирке)

Staphylococcus aureus CCM 4223 (ATCC 29213) – наличие роста (помутнение в пробирке)

Срок годности:

Срок годности указан на каждой упаковке.

Внимание:

Набор реагентов предназначен для *in vitro* диагностики (для профессионального использования). Набор реагентов не относится к категории опасных.

Ликвидация мусора:

Возможные остатки суспензионной среды подлежат уничтожению в соответствии с утвержденными внутрибольничными правилами. Бумажную упаковку сдайте в макулатуру, заводскую тару в сортированный мусор.

Дата проведения последнего контроля: 14.12. 2015



Ноśник zawiesiny MIC



Nr katalogowy: 10020337

Do celów mikrobiologicznych

Ноśник zawiesiny MIC jest preparatem uzupełniającym do zestawów MIC (MIC G-I, G-II, URINE, NEFERM, STAPHY), które przeznaczone są do oznaczania lekowrażliwości na antybiotyki.

Ноśник zawiesiny MIC dostarczany jest w sterylnych szklanych probówkach; zawartość probówki (13 ml) wystarcza do przygotowania zawiesiny jednego szczepu.

Przygotowanie zawiesiny powinno odbywać się zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji do określonego zestawu MIC.

Opakowanie zawiera:

30 probówek Ноśника zawiesiny MIC
Ulotkę informacyjną

Przechowywanie, waźność:

Ноśник zawiesiny MIC należy przechowywać w temp. (2 – 25)°C, do daty waźności podanej na opakowaniu.

Kontrola jakości:

Przygotować zawiesinę bakteryjną szczepa kontrolnego o gęstości 0,5 McF. Przenieść 60 µl z zawiesiny bakteryjnej do probówki z 13 ml ноśника zawiesiny MIC.

Włożyć do ciepłarki w temp. 35±2°C na 16 – 20 godz.

Escherichia coli CCM 3954 (ATCC 25922) - mętność (wzrost bakterii)

Pseudomonas aeruginosa CCM 3955 (ATCC 27853) – mętność (wzrost bakterii)

Staphylococcus aureus CCM 4223 (ATCC 29213) – mętność (wzrost bakterii)

Ostrzeżenie:

Przeznaczono do zastosowania w diagnostyce *in vitro* przez upoważnioną oraz profesjonalnie przeszkoloną osobę.

Odczynniki zestawu nie są klasyfikowane jako niebezpieczne.

Likwidacja odpadów:

Ewentualne resztki ноśника zawiesiny utylizować według własnych przepisów wewnętrznych jako odpad niebezpieczny według Ustawy o odpadach. Opakowania papierowe oraz opakowania z innych materiałów należy utylizować według rodzaju materiału jako odpad sortowany (papier, szkło, plastik).

PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE:

ERBA POLSKA Sp. z o.o., ul. ŚW. FILIPA 23/4, KRAKÓW, 31-150, Polska, tel.kom. +48 510 251 115, e-mail: tvrdon@erbalachema.com.

Data ostatniej rewizji: 14.12. 2015

USED SYMBOLS / POUŽITÉ SYMBOLY / ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ / STOSOWANE SYMBOLE

REF Catalogue Number
Katalógové číslo
Katalógové číslo
Номер каталога
Numer produktu

LOT Lot Number
Číslo šarže
Номер партии
Numer partii

Expiry Date
Datum expirace
Datum expirácie
Срок годности
Data waźności

Manufacturer
Výrobce
Výrobca
Производитель
Producent

CE CE Mark -
Device comply with
the Directive 98/79/EC
CE značka-vyhovuje smérnici
98/79/EC
CE značka - vyhovuje smérnici
98/79/EC
Знак CE - соответствие
Директиве 98/79/EC

IVD In Vitro Diagnostics
In vitro Diagnostikum
Ин витро диагностика
Diagnostyki in vitro

See Instruction for Use
Čítajte návod k použitiu
Čítajte návod k použitiu
Перед использованием
внимательно изучайте инструкцию
Przeczytaj instrukcję

Storage Temperature
Teplota skladování
Teplota skladovania
Температура хранения
Temperatura przechowywania

Национальный знак
соответствия для Украины

